氣候預告
高溫較暖
最高溫度
二十五

本報電通
CABLE ADDRESS HUNGCHUNGPO
123 ST. PATRICK ST.
TORONTO 2, ONT., CANADA

The Chinese Times.

MONDAY JANUARY 9 1956

第壹頁 PAGE 1

本報通訊
The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd.
123 ST. PATRICK ST.
TORONTO 2. ONTARIO CANADA
TELEPHONE EMpire 3-3957

洪鐘時報

公元一九五六年元月九日（星期壹）
孔子弍千伍百零伍年
夏曆歲次乙未年十一月廿七日

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER
AT THE TORONTO POST OFFICE
MARCH 21 1926

洪門信條

忠誠救國
義氣團結
義俠除奸

▲閱報價目表
△每份
壹個月……壹元七毫五
叁個月……五元
△長期
週年……[illegible]
無論本埠外埠外國寄報價格一律
[illegible]

最高級英國專家將於是週飛往美國

與美國務院當局商討阿拉伯危機

倫敦八日路透社電・外交部之最高級中東問題專家將於本週飛往華盛頓・[illegible]總統艾森豪威爾與首相艾登在本月會晤時・聯舉行一盤會議・以檢討西方政策・中東專家秀克柏格將與美國務院當局舉行談話・以便與兩當局檢討這個於中東實情・與在經濟援助範圍新實情況・前經由艾登與艾森豪威爾商議的幾宗問題・秀克柏格之與美國當局舉行初步商談・將為將來兩國首長起草的結論・來自與其中東之英國使節上週在倫敦的商議・

英美將阿拉伯與以色列和平解決・必須為第一主要西方目的・以面對俄國之運動伸張其勢力・

英與美國均作決定的努力；通過給的安全保證及經濟援助・以引致雙方和合・事實上英美兩國在中東各首都之外交試探・不能從西方兩方面之態度・已獲增加至危險[illegible]・

以是之故・此間外交界相信・久已延拉之鬥爭・若欲阻其延下去・更加兩國對於主要政策・應該決定對非必須作讓步的共行討論・

西方國家可能採取直接行動・以阻止戰爭擴大阿拉伯與以色列的停戰界線・但於此點・已在英美二國政府之研究中・歷時一月・

當局消息・美國政策為堅決地主張保持「北方行列」・即巴格達公約聯盟・為防禦蘇國之主要緩衝・以對付共產主義・但將作新努力・以擴大會員國位・包括任何其他阿拉伯國家・是極端無希望者・現在會員為英國・土耳其・伊拉克・伊朗及巴基斯坦・

最近英國設法引約但加入聯盟・結果失敗・騷亂不寧・相信英國使節會議之主要決定・其中之一・當與有高度的不實際・以再作努力・說服約但或任何其他阿拉伯國家・以參加聯盟的・

雷德福不以為台灣海峽將有戰事

東京八日紐約時報電・海軍大將雷德福昨稱・余不信中共在台灣海峽會動攻勢（已和好[illegible]）・伊重表示・相信在全亞洲之軍事局面・其危急不超過一年以前・

雷德福為聯合參謀首長主席・昨日下午抵達東京・此為彼環遊世界・視察美國軍事設備・與負有美國軍事任務者不多達到最後一段旅程・

雷德福續說・吾人會見若多問題・然繼續如此做去・

現時除他所謂中共飛機國共黨前赴台灣海峽之數據極少・係依照一年半以前的標準・但他總看說・余不是預言者・是以警戒必要常時保持・

吾問答一問題・他是否以為在某種情形下之軍隊是以戰術核子武器的任務時・他答曰可以・

雷德福亦說出日本之防衛高級軍事人員和日本自衛軍之高級人員會談過・

是否有意復行競選美總統謂尚未決定

[illegible]紐約時報電・總統艾森豪威爾今日表示・他已經將一秘密・假定的決定・關於是否將要再行競選・

當新聞記者在一非正式記者招待會中詢及其將來政治前途時・他很高興・面露笑容・支吾其詞以對・

在問答一問題中・總統謂・關於再行競選・余尚未確實決定・對於另一問題・他答謂・此際余尚未決心・作任何公[illegible]

示威者扯下美國旗 放火焚毀美援總部

貝魯特八日合眾社電・[illegible]大呼之阿拉伯人・昨日在約但河西岸地區首都安曼及耶路撒冷街頭・遊行示威・並放火焚燒美國領事館・及焚毀美援總部・

[illegible]報稱・約一千名投石之示威者・在耶路撒冷城的保衛守之區域・搗毀美國領事館・砂石及[illegible]・

[illegible]軍隊使用催淚彈・驅散群眾・

及以來福槍開火・將群眾驅散・[illegible]一發動暴動會・

來自安曼之電訊稱・尖哮叫的暴徒約八百人・是示威運動者・持石塊擲・破入美國外援局總部・縱火燒之・

政府宣佈戒嚴・暴徒並燒毀一輛貨車・並向救火車搗毀・救火之一輛消防水喉救火・

比季騎警・衛士開槍警告・只見散佈着若干最後殘留之物・暫未自檢搶掠之物・

耶路撒冷八日合眾社電・反對西方之示威・昨日在耶路撒冷城之約旦區域向美國領事館進攻・此為撼亂之新風潮・據約但之廣播當局說・

示威者搗毀反英之巴格達公約・在警察恢復秩序以前・扯下美國旗・不安靜氣氛・

[illegible]一區自動撤退・在巴勒斯坦前線之約旦陸軍・已經受新的共黨軍火・預備作戰・

墨國西岸市鎮地震 據報百零七人受傷

墨京八日合眾社電・今晨一陣強烈地震・搖動太平洋岸之港口市鎮亞加普爾科・警察報稱・一百零七人受傷・惟未聞有死亡者・

亞加普爾科港市有一直西岸樓宇方在睡夢中・經已傾塌・

紀錄之地震・發生於上午一時十二分十一秒・東方標準時間・計震動十次・其中五次為劇烈者・

墨京觀察台紀錄到二次輕微震動・人民驚慌・在街上奔跑・又引致多小山之市鎮有多處山角與街道裂開・

廣州市河南區

興建工人新村

香港訊・廣州市河南區最近興建了一個工人新村・這個新村的建築面積一萬五千多平方公尺・約可容三千多人居住・第一期工程的一部份房屋已經動工・預計今年二月即可完成・其他工程也將在今年內陸續動工・

這個工人新村是由廣州市房地產管理局投資興建的・村裡設有食堂・小學・幼稚園・托兒所・衛生站等・每個房子都有電燈・自來水設備・並且每一房都有廚房・浴室・

北京新成立一所現代結核病醫院

香港訊・北京消息・北京市結核病醫院二十日開幕・這是北京市新成立的一個專門治療結核病的專科醫院・有現代化的醫療設備・分胸內科・胸外科兩科・能作特殊複雜的檢查治療和外科手術・以適應發展治療結核病的需要・

這個醫院在北京市郊・有兩百張病床・手術室有完善的醫療器械・可以作各種複雜的手術・放射科有自動化的X光機和一架最新型的愛克斯光機・可以作各種攝影檢查・還有完全由電子管的自動控制的治療器・可以作肺組織深部的詳細檢查・化驗室能夠檢查很多項・

病房內陽光都很充足・每一個病人都有一付耳機・可以收聽廣播・並且有信號設備・便利病人呼喚護士・又可以避免用普通電鈴的喧鬧・全部病房劃分成五個病區・每一病區都有一大間寬敞明亮的會作文娛室的餐廳・

結核病人的營養是很重要的・這個醫院有一個營養研究室・保證病人的營養・消毒・送飯・電梯・

醫院還有嚴格的隔離設備和消毒設備・並且安裝用蒸氣洗的洗衣機・

為了使嚴重的結核病人得到很好的照顧・這個醫院還有專科醫生和有經驗的護士・

中國留美學生現乘輪啟程回國

[illegible]中國學生劉永明・經過國際紅十字會的協助・已於七日離本港・取道中國大陸・劉氏為[illegible]美國一[illegible]・

劉氏前在一海市之紅十字會人員陪同下・已於昨夜到達一港口・[illegible]・

[illegible]・宗勝今日午乘輪離港・[illegible]

中共[illegible]・

蘇聯探險隊乘輪抵達南極州

倫敦八日合眾社電・蘇聯南極大陸探險隊之先進組・已於六日在南極大陸上岸・並立即開始勘察・此消息由莫斯科電台報告・

據稱先遣組由考察北極飛行家徹里維洛尼亞領・他率領一隊乘汽船羅尼亞號・抵達南極洲之英屬地區[illegible]・

大衛斯海岸南極州之印度洋區・蘇聯南極集團立刻開始集合配成飛機・以作勘察飛行及一般科學[illegible]・

蘇聯海軍隊[illegible]以一個[illegible]新基地・[illegible]南極州之[illegible]・

[illegible]

馬來亞計劃明年八月宣佈獨立

印度・孟買八日合眾社電・[illegible]首席部長・昨日在孟買稱・馬來亞將於明年八月卅一日宣佈其獨立・

假道赴倫敦・以談判久已要求的獨立時・他不會作上述的透露・[illegible]明・馬來亞是否將宣佈其為大英國協以內・獨立國・抑或自行宣佈退出・一切[illegible]・

如戰事發生將機或運原子彈

台北八日合眾社電・[illegible]空軍參謀長[illegible]昨日指示・蔣介石空軍之戰鬥機・如戰事在台灣發生・[illegible]・

郭將軍[illegible]・[illegible]・[illegible]・

他答覆・在[illegible]・

蘇聯與南國簽署貿易協定

[illegible]八日路透社電・南斯拉夫與蘇聯昨在此間簽署一貿易協定・雙方[illegible]貿易水平・將至今年[illegible]數量・

英封閉希臘報館

塞浦路斯・尼哥西亞八日路透社電・英國當局今日[illegible]・[illegible]・

孤兒院遭回祿

[illegible]八日[illegible]・孤兒院[illegible]・[illegible]

[illegible]

▲本埠新聞▼

香江籃球隊 昨一鳴驚人

本埠香江籃球隊與木板隊之約・昨人日假民衆體育協會・舉行公開友誼比賽・消息已誌本報・茲將是日雙方對戰情形・畧紀於后・

正午十二時由球証曾伯寧君宣佈〔比〕賽開始・雙方健兒組隊虎猛・第一局香江隊採先發制人之戰畧・連下六關・勢如破竹・以十二對二佔先・第二局開始・木板隊變換新陣・香江隊隨即變兵調將・奮勇迎擊・以圖收復山河・在雙方夾持之下・戰情異常緊張・此局精彩鏡頭・爲全場之冠・木板隊終以出盡九牛二虎之力・僅得和局・上半場完・香江隊僅以廿四對十四佔先・

下半場開始易地而戰・香江隊士氣大盛・乘勝追擊・乾坤已定・第三局完・形成四十四對廿五・香江隊佔先・第四局香江隊以逸代勞・沉着應戰・木板隊因受重創・雖努力掙扎・惜大勢已去・回天乏術・第四局完・結果香江隊以六十對卅五・大獲全勝・茲列雙方陣容於下・

總領隊——[illegible]

香江隊 [illegible]

木板隊 [illegible]

曾然別墅舉行春宴

本市曾然別墅同人・昨人日下午六時・假座金龍酒家敘春酌十四席・款待男女同鄉及來賓・一時觥籌交錯・熱鬧異常・首由主席[illegible]

英婦獲准 不需在獄中分娩

[illegible]

感化院女童犯 因殘酷待遇曾圖自殺

[illegible]

提議擴建 展覽會大戲台場館

[illegible]

四個倒運匪 行刼路人一文不獲

[illegible]

AMERICAN PRESIDENT LINES

美國總統輪船公司

由溫哥華往香港三百六十五元五角(來回票六百九十五元)

由香港來加之好消息

美國總統輪船公司 均安號 總代理

Quon On Company LTD.
254½ E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.
PAcific 1025

加拿大 陳郁公司 多倫多
CHIN YOKE CO.
120 CHESTNUT ST.
TORONTO ONT. EM 8 2046

永利威特價

唐山生油

加拿大最大之國貨商

茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
VICTORIA, B.C.

特約代理永利威藥酒

友記合棧有限公司
Yau Kee Hop John Company LTD.
81 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. EM3-3183

香港新到米粉各貨
加東總代理美國吉利富舍米
白油鐵桶六十磅每桶元

加拿大 萬利燒臘 多倫多
MON LEE CO.
109 ELIZABETH ST., TORONTO, ONTARIO, CANADA
EMpire 3-1921

專營

復興公司
FORD HING
167 Mc Caul St.
Toronto Ont.

五星飄揚新中國

侯榮溪醫督

TAXI--EM4-1111
EMPIRE RADI-CAB 帝國電計程客車公司

計程客車 日夜常便 華友光顧 倜儻歡迎

士機電帶公司
A. Smith Belting Works
138 York Street at Adalaid
Phone EM-3-1437

▲加屬新聞▼

滿城中華基督教青年會選舉新職員

滿地可訊：滿城中華基督教青年會選舉一九五六年職員，業經揭曉，芳名如下：會長伍煥華，副會長[illegible]沃佐，財政馬紹敬，副財政馬恒浩，中文書記謝煥璣，伍伯和，英文書記[illegible]我志，伍國[illegible]，總幹事[illegible]，余以雅，余森，體育[illegible]，[illegible]

非法藏械被罰一百元

[illegible]利布製九日電：西人瑪爾尼克，今日在法庭被判罰款，因有未登記之槍械，及發現槍械彈藥而不報，[illegible]一百元。[illegible]

丈夫被拒入加 婦偕兒赴俄與夫團聚

[illegible]九日電：一個南斯拉夫女性移民，因未獲許入籍成爲加拿大公民，致不能將其夫接來本國者，已偕同其兒赴莫斯科，與其夫團聚。

新寧那夫人上週乘飛機，[illegible]其女兒挈扶夫人，已偕同兒女平安抵達蘇聯首都莫斯科，與其七年相離之丈夫團聚。

寶伊寧出生於南斯拉夫，幼年隨父母來加，在紐倫堡居住。一九四六年時，與寧克歷相識，當時任爲南國駐美京華盛頓之武官，因公來此，互相結識而結婚，不久但又被調駐柯京大使館。

一九四八年，任被調[illegible]，寧克歷夫人則與兒女兩人留在加拿大，寧克歷在[illegible]府之制度，在返國後，則被監禁，直至一九五四年始被釋出，遷入亞爾巴尼亞，轉後飛赴莫斯科，據稱爲全國技術工人。寧克歷夫人屢次曾向加政府要求，而允其夫來加，但屢遭拒絕，結果上月伊即向蘇聯大使館要求准予赴莫斯科，三日內即獲許可。伊與偕同其兒女乘機，由加經荷京及瑞士轉赴莫斯科，與其夫會面團聚。

被判死刑犯人 獲減刑改爲終身監禁

渥太華九日電：被判處死刑之二十六歲西人威布爾頓，已獲減刑，司法部今日宣稱，已將其改爲終身監禁。

賓威布爾頓原籍宛尼畔市，於十月二十五日在[illegible]，[illegible]

五歲女童失踪一夜後 已發見其僵斃屍体

安省[illegible]九日電：本星期五下午八時，曾告失踪之五歲女童卡林，在[illegible]警察與[illegible]之搜索下，已於星期六日晨在鐵路旁發現其僵硬之屍体，在面上有被[illegible]之痕。

昨日在解剖檢驗時，醫師發現其体上有淤黑痕跡，醫師稱已通知檢察官沙維治，謂可能生前被[illegible]。檢察官則命令警隊展開全面偵查。

現時相信伊曾被人拐騙而去者，官長丹尼斯已懸紅一百元，以爲搜捕該拐匪之賞格。

檢屍官史華尼查檢驗遺体後，發現出女童死亡時不足三小時，且毫無疑問，並不是整夜暴露於寒凍大氣中。

西餐館出賣

位在皇后街東一百二十六號，因人力缺乏，得將全盤出賣，價錢相宜，倘有意者請來面議。

BRITISH CAFE
126 QUEEN ST. E. TORONTO

都城昭倫公所通告

本公所茲定於本月十五日下午三時假本所禮堂舉行成立第十五週年紀念暨本年度新舊職員交代典禮，是日下午四時茶點，繼於七時在本所設宴叙餐，凡我各姓男女昆仲屆時踴躍出席爲荷。一右通告

謝許謝阮各姓昆仲　執行委員會啓
中華民國四十五年元月九日

多倫多 加拿大
合心飯店
HOP SAM
86 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. EM3-7894
本店餐廳從新裝修，趣時西化，悅目非常，對於烹調尤爲精良，大宴小酌取價從廉，諸君惠顧萬分歡迎。合心飯店主人啓

安省高等法院委任地保
林舉貞地保公證所
89 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
地址 依利沙伯街八十九號
電話 EM8-9109 住宅電話WA-2-6901
[illegible]

西醫謝日棟
129 Dundas St. W.
TORONTO ONT.
▲寫字樓▼ 丹打街一百二十九號 金龍酒家隔鄰
▲診症時間▼ 下午式時至七時半
日夜電話 EM3-0891 住宅電話 NO. 6425 醫生公會電話 WA-2 1134
▲附設X光 心病測驗器等
統理內外皮膚 產兒科

承接夾小杉廣告
HIGH PARK LAUNDRY
387 RONCESVALLES AVE LA 2012
本號爲利便備脆衣舘起見，不惜重資添置最新時代自動夾小杉機，不經熨斗全無痕紋皺摺之敝，工作天上天取，價廉又廉，最合 HAND LAUNDRY 生意，交易如蒙光顧應命快捷。
張文炳 謹啓

環球公司
(多)(多朗) WAN KEW CO. (加)(大拿)
62 Elizabeth St. EM.8-4229 Toronto, Ont. Can.
四時瓜菜荳腐芽菜金豬臘味
大帮冬節貨品登市，價格克己：目錄列備，函索即奉：
一兩鮑盒烏龍 每盒三毫
四兩鮑盒烏龍 每盒五毫
二兩鮑盒茉莉 每盒三毫
四兩鮑盒茉莉 每盒五毫
一磅鮑盒桃枝 每盒七毫五
半磅鮑盒桃枝 每盒壹元二毫五
散庄桃枝乾 每磅九毫五
散庄糖薑 每磅八毫
一磅彩花糖薑 一元二毫五
一磅彩線絲瓜糖薑 二元五毫
四兩鮑盒糖薑 每盒四毫
尚有各種貨品棧類繁多不能盡錄
司理 林善彰 林環陔 啓

加拿大 多倫多
中國國貨公司
China Trading Company
145 147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-8700
新到送禮佳品
盒庄糖果 彩盒名茶 視枝乾 江西瓷器 正沙田柚 時款繡衣 禮服綢緞 如意[illegible]
蜜餞 糖菓 瓷碗 水仙花 男女鞋 繡花衣 物質美 [illegible]
代理C.P.R.車票輪船飛機票
中國國貨公司 正司理李民權 副司理林樂應 謹啓

加拿大 多倫多
國新商店
KWOK SUN TAILOR
181 Dundas St, w.
Toronto Ont. EM-8-1449
新到聖誕節禮物
本號現由英國新到大批女庄衣料，女絨花大褸，紗花領呔，年桔等，式款新穎，價廉，以供顧客揀購禮物。專做男女中西服裝，聘請有經驗男女縫師，精益求精。

TAXI
王顯營業客車
更改電話號碼
OX 4.. 5208

中醫 關舜年 醫寓
振華隆中藥房
JINE WAH LUNG
73 ALBERT ST. TORONTO ONT.
[illegible]

禮道實業有限公司
華區分行李市街八十九號
分行司理林舉貞
Largest Realtors In Canada
Main Office 1172 Bay St. Toronto 電話 WA-4-5761
林舉貞電話 EM.8-9109 住家 WA-2-6901
◎好音特告
[illegible]
◎現有散單房出賣
加拿大最大實業房屋買賣生意行

華埠 電話 PA 5011
雲哥 天生堂
Hing Sang Hong
352 POWELL ST. EAST Vancouver, B. C. Canada
△五蛇風濕[illegible]
(青龜大力丸)一打五元
(活命靈丹)一料五元
(戀花戀情素)郵費一毫
[illegible]

加拿大 多倫多
光源
(金)(豬)(臘)(味)
SIU YUEN
70 Elizabeth St. Toronto Ont, EM3-4137
本公司精製臘味 金豬燒臘 四時瓜菜 祖國雜貨 海味藥材 絲苗白米 [illegible] [illegible] [illegible] 光源啓

電冰機
C.P. CHOW REFRIGERATION ICE
365 DUNDAS ST. EAST, TORONTO, ONT.
(電話) PHONE EM-4-3710

★簡訊

台山國營苗圃 廣育按苗

台山縣在一九五五年初在台山■「大塞洞」九遲■族兒山建立一個規模很大的國營苗圃。該個苗圃現正大力培育用材林苗木，並育按苗■「■利樹」一百四十四畝，另外還有■杉苗■等。這些苗木今年將全部■山供應農民造林和綠化，公路等■備用。

★新會試驗場 試種良種木棉獲得成績

新會縣示範農場曾試分播，今年利用山崗定地試種二百多株，原產於亞熱帶海島的木棉，獲得了良好的效果，現已全部結鈴收成。這種木棉與普通品種的木棉不同，它是各種棉花類型中最優良的品種，纖長細度，纖維■■拉力都比其他的品種優良，它能紡高級細紗，質地幼細光滑，美觀耐用，很多工業都要用它製造。目前試種目前■■■■的纖維長度■■已達■■了百分之五。（林 惠）

簽訂中日文化交流協議

（香港訊）北京消息：中國人民對外文化協會和日本擁護憲法國民聯合會在北京簽訂了有關文化交流的協議。中國人民對外文化協會方面在協議上簽字的，有[illegible]、老舍、歐陽予倩、[illegible]。日本擁護憲法國民聯合會方面在協議上簽字的，有■藤太郎、中村哲、子田是也、稻村明■、中■啟、石■■■、豬俟浩二、淺井■弘、大野■一。

協議內容有：

一九五五年十一月十五日中華人民共和國周恩來總理和日本擁護憲法國民聯合會訪問中國代表團全體團員片山哲舉行了會談，一致認為了促進兩國人民的友好關係，有必要增進文化交流，建立兩國人民對外文化協會和日本擁護憲法國民聯合會進行商談。

中國人民對外文化協會和日本擁護憲法國民聯合會經商談後達成協議：

一、為了實現上述目的，日本擁護憲法國民聯合會和日中友好協會，以及其他民主團體、文化團體合作，共同建立一個聯絡機構。上述聯絡機構成立後，和中國人民對外文化協會密切聯絡，以促進中日兩國人民間的文化交流事宜。

二、中國人民對外文化協會和日本聯絡機構將協助對方介紹對方國家的繪畫、雕刻、建築、電影、戲劇、音樂、文學及其他文化成就的展覽會、表演會和出版等文化交流工作。

鐵路員工 意外被機車撞斃

■由於大風，狂捲著，[illegible]內燃機車之發音，而致令管■■工人[illegible]。時值正在沿鐵路前行，向■路前行電話報告其工作情況，猝被機車自身旁撞及，遂即當場斃命。[illegible]在大風狂號中機車行車之發音■弱，[illegible]死者待至■公司受僱只■個月。

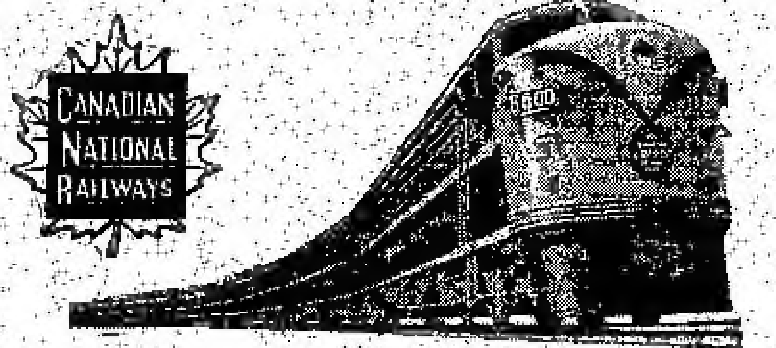
新疆陸續發現 大批貴重藥材

（香港訊）烏魯木齊消息：新疆維吾爾自治區近陸續發現一百■■種藥材，其中有名貴藥材[illegible]角、鹿茸和鹿角、貝母、[illegible]伊犁、塔城[illegible]。[illegible]今年八月到現在，新疆發現的藥材有內■十五種，經過化驗已證明[illegible]品種有六十九種。新疆維吾爾自治區境內天山[illegible]，每年都有大批藥材運往內地。

上海最近出現 新型郵寄商店

（香港訊）上海消息：上海市[illegible]設立的郵寄商店，已在一日開始營業。

這個新型商店的任務是專門代替各地工礦企業、機關團體、學校和農業生產合作社等單位採購上海的產品。顧客託購的時候，只要寫明商品名稱、規格牌號、數量，即可以函託郵寄商店代購代運[illegible]。



回國及返加船票

華僑回國，或辦貨，請用詩晏亞火車，招待妥當，回國或來加定位，船票，飛機票，請與麥錫舟君接洽，或詩晏亞代理。

加拿大國家鐵路啓

華人辦事員麥錫舟 E. C. Mark
12A Hagerman St. Toronto
電話 EM-3-9655 WA-2-6309

加拿大 永生燒臘舖 多朗都

（價目表）
火肉 七毛五仙
肥嫩鷄 八毛五仙，
火鴨 一元二毛五
燒豬肝 六毛五仙
燒鷄 一元零五仙
瑰花腸 八毛五仙
叉燒 一元一毛

本店在金龍酒家對面 144 Dundas St. W.
電話 EM-3-9838

加拿大 環球公司 滿地可
VAN KEW IMPORTING CO.
1012 CLARK ST.
MONTREAL QUE. CAN
電話 BELAIR 6635

△本店由祖國辦到
京菓海味 油糖茶米 絲髮顏綠
藥材補品 名貴古玩 日常用品
應有盡有 僑胞光顧 極表歡迎
滿地可埠環球公司 朱潤儒 方榮貴 方達廣

四海飯店
SEA HI CHOP SUEY
182 DUNDAS ST. W.
TORNTO ONT. PHONE E M 2 0168

本號特聘地方點心時一流名廚，專售中國餐，飯，粥，蝦餃，大粥，燒賣，小餐，歡迎光顧。每日由上午十一時至下午四時，由上午十一時至凌晨四時。[illegible]

陳子豪事務所
GEORGE CHAN J.P.
NOTARY PUBLIC ·· IMMIGRATION CONSULTANT
180 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
電話 EM.8-3531 HU.8-7472 住家 Res. HU.8-8331

新客入境，移民入籍，監誓各種文件，辦理婚姻手續，安省和平保官。辦事時間由上午十時至下午六時，下午六時以後請預約。陳子豪[illegible]

加拿大 遠東商業有限公司 溫莎埠
自製「金龍牌雪茄煙」出品
Oriental Commerce Limited
1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada

遠東商業公司 精廠 鋪啓事

李鎮如啓事

啓者：近來時多過埠、在店工作時間甚少、凡親友來函取貨、可直寫本公司或司理部啟、倘非與弟個人來往之函件、不可按弟之名、以免阻誤時間、致有負顧客之厚意、謹此奉告、并候
諸君康健

弟 李鎮如 謹啓

遠東商業有限公司 經理 李鎮如 啓
化學師 李■■

加拿大 治安大藥房 多朗度
GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN

冬節送禮貨品應有盡有

△汕頭抽紗水松枕套 △繡花名貴花樽 △繡花綢被絲床巾 △綢緞各色女晨褸袍 △繡花綢原女睡衫褲 △絲印花草女包頭巾 △絲繡花各樣女衫面 △綢緞浮花女包頭巾 △綢繡文裝男絲長袍 △綢錦新花男家用袍 △繡兩角花女裝絲巾 △浮花文裝絹男背衫 △廿一顆浮雕瓷茶具

△汕頭繡花檯布 △綢緞各色名貴頸帶 △江西名瓷人物花樽 △象牙名貴精緻雕刻 △繡花女裝拖鞋 △雜木名貴雕刻玩具 △江西瓷器杯碟花碗 △各色時代女界衫褲 △北山東絲男界長袍 △各色光緞繡花檯布 △綢繡名貴花鳥鏡屏 △五十一件玫瑰女絲褲 △十五顆浮雕瓷咖啡具

新花樣冬節賀年中英文咭片連印字（每打一元八毫起）水粉精美畫咭片（每只七毫五）。另外冬節送禮人情貨品，各樣名藥，糖菓，蜜棗，糯米糍，花生，化裝香品，煙草，呂宋煙，海南瓊州香粉，香粧，各種名貨，另有冬菇，白木耳，新到各樣名貨唐片，今六香港，及家常所需之貨。

照壁劉相
204½ Wellesley St. E.
TORONTO.
電話 WA-1-7756

天然彩色相，黑白相，放大，及各種影相影放大等。

如婚禮，宴會，舞會，家庭樂，及其他工作生活紀念相等，歡迎前往上門攝影。

外埠，如欲將相放大，或送底片寄來，照相放大。

時間：每日下午四時至七時，例假日下午一時至七時。

醫生 盤國恩 醫學
DR. F. H. PON
182 DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO

時間 △星期一至星期五 上午九時半至十二時，下午二時半至六時 △星期六 上午九時至下午 △星期日 下午二時至五時

如有特別事故須預約，請用電話預約
醫所 EM6-4595
寓所 LO. 9275

Vogue Laundry & Dry Cleaners
520 PARLIAMENT ST. PHONE WA 4 1024

新張營業 重要專營
活加機器 乾濕洗衣館

[illegible]

本報承印中西文件 鉛印銅印代價

有山皆綠無水不清

★一一談黃河中游的水土保持工作

□田 文

建設三門峽水力樞紐，能夠消除黃河千年一遇的洪水災難，灌溉廣大田地，同時發出巨量電力，滿足國家的需要，對航運也很有利。

但是，三門峽水力樞紐，還不可能從根本上制止黃河中游廣大黃土高原上的大量泥土向下流。因此，在建設三門峽水力樞紐的同時，必須在計劃，陝西和山西境內的黃土區域，開展水土保持工作，以減少和防止黃土的沖刷，免除三門峽水庫被泥沙淤塞，延長水庫壽命。

黃河中游地區是世界上最嚴重的水土流失地區之一。幾千年來水土不斷流失，使土地上的耕作層失去最肥沃的土壤，直接促使農業減產，加重了水旱災害。根據[illegible]水文站的統計，每年黃河要流三億八千萬噸肥沃黃土物質，其中含有氮(注三)肥和磷肥各七十五萬噸、鉀一千萬噸。這是多麼驚人的損失呀！黃河中游的嚴重水土流失，就給黃河下游人民造成了深重的災難。河底不斷淤高，是歷來黃河水患的主要原因之一。因此，人們一定要[illegible]失現象作長期，艱鉅的鬥爭，「把水留在土裏，把土留在塬邊」，使「有山皆綠，無水不清」。

歷史曾經[illegible]一大略敘述過黃土原野的富饒，它是中國農業經濟最早的一個地區，「禹貢」中就曾經對過這一帶土壤的肥沃，稱是上等田。可是幾千年來反動封建統治階級長期對黃土地區的掠奪，入民進行殘酷榨取，並對民窮財盡，迫使人民去開墾山坡，濫伐林木，破壞草地來維持生活，年復一年，水土流失越來越加嚴重，土壤越來越瘠薄。到了國民黨反動派統治年代，人民已陷入饑餓，燃料、飼料奇缺的絕境。黨領導自「越窮越墾，越墾越窮」的規律，也無可奈何。

但，到了今天，人民是主人，有辦法改變這種情況了。綜合農業、林、牧各方面的水土保持工作已全面展開，在農業方面，要推行梯坡耕作，修築[illegible]，溝埂，水窖、涝池以及實行深耕中耕、間作等農業技術措施。在林業方面要種植[illegible]林、防護林和防風林，綠化高山和深谷。在水利方面，要大力發展小型灌溉，修築谷坊和打壩淤地等攔泥蓄水工程。畜牧方面，也要作適當安排，務使森林、果園、耕地和牧場得到合理配置，防止多種樹木後少了放畜地，或是多種了果木影響了耕地面積。

黃河中游的水土保持工作，是個範圍涉及甘肅、陝西、山西三省廣大區域的，需要半個世紀才能全部完成的偉大計劃。因此需要動員幾千百萬人參加山區建設中最關門爭。

東京玫瑰坐牢六年 行將出獄恢復自由

【美聯社東京八日電】日本女子德爾戶栗，曾在第二次世界大戰時參加廣播的東京玫瑰，據[illegible]監獄官員今日說，東京玫瑰曾經被定為有叛逆罪，將於正月廿八日離獄，她已結束她的十年四刑，因操行端正，故從早省釋。

自她於一九四九年九月在三藩市被控，叛逆罪名成立後，她係在西維吉尼阿州之阿爾特孫聯邦婦女反省院服刑。

戶栗為僑美日人，[illegible]之諾，現年三十九歲，她在芝加哥[illegible]技術部。

據聯合社報告，美國戶栗係為八個說英語婦人之一，她曾在東京廣播電台播，對盟國軍隊在南太平洋區兵士們的不滿意挑撥。

緬甸簽署合同將運十五萬噸米往中國

【仰光路透社電】新華社昨夜報告中共與緬甸已簽署一九五五年一九五六年貿易議定書，規定以十五萬噸緬甸米交換相同價值之中國輸出品。

新華社稱，在緬甸簽訂一九五四年貿易協定下，議定書已於十九日在仰光簽字。

去年十二月，緬甸與中共簽署合同，以交付包括工業貨物、二十六種中國輸出品與緬甸，

此等合同之總值，將於五百二十二萬元。緬甸[illegible]米之[illegible]數目為緬甸米。

造紙術發明家蔡倫 其墳墓已修整一新

【香港訊】據新華社消息，漢代發明造紙術的蔡倫的墳墓，已經修整一新。[illegible]鄉，現在，每天都有很多人去參觀。

NORMAN ENDICOTT
Barrister & Solicitor
Firm of Goldstick & Endicott
414 BAY ST. EM4-6469

律師 NORMAN ENDICOTT
辦理大小案件
及置賣合約
婚姻文件
常備中文傳譯人員
地址在灣街四一四號

麥錫舟代理
美國總統輪船公司
往返香港航位直接晉埠船票，兼辦車位日旅行手續，歡迎惠顧。
太平洋銀行駐 124 HAGERMAN ST. TORONTO EM-3-9659
住家電話 WA-2-6109 WA-3-5910
兼代理各省公證事務，及保險事務。

香江飯店新張廣告
Hong Kwong Chop Suey House
175 Dundas St. W.
TORONTO ONT. EM 8-3361
本店唐餐館開張在旦打，裝修時代化，華麗豪奇雅，菜色第一家，招呼妥當也，日夜不停假，外賣由電話，男女僑胞呀，請來幫襯吓。

承接坭水工作廣告
本人專做坭水工作，凡打沙灰、整修牆壁、煙通、修整屋頂、水渠及白鐵等工作，歡迎委託。
ED DILLON 244 McCAUL ST.
電話 WA-2-9782

加拿大 誠信貿易公司 總批發
SINGERE TRADING CO.
122-24 Elizabeth St. EM-3-8144
本公司發行 發行 代理 運辦 花旗 煙草 生熟 環球 靚 調味 呂宋 煙 精油
紙料 紙盒 紙角 各種紙料齊備 誠信貿易公司

富隆入出口貿易公司
FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.
MONARCH CHOP SUEY PRODUCTS
78-80 LAGAUCHETIERE STREET, WEST
TEL. PL. 6409 MONTREAL 1, QUEBEC TEL. HA. 9961
合時貨品 源源辦到 罐頭雜貨 茗茶海味 挑選精美 以應顧客 衣館餐館 用具齊備 特聘師國 名師主理 芽菜業務 △代理▼

加拿大 廣東飯店
CANTON CHOP SUEY HOUSE
74 ELIZABETH ST.
TORONTO, ONT. EM-6-6334
廣東飯店 從新裝置 特聘名廚 日夜開市 大筵小酌 招待備至 外賣包送 定合滿意

加拿大 新共和
SUN KUN WO
63 LAGAUCHETIERE ST. W.
MONTREAL, P. Q. TELEPHONE UN 6 3113
本號專辦唐山雜貨 地道藥材 膏丹丸散 蒙四時瓜 菜金豬燒 臘等發客 如承光顧 無任歡迎

華興電熨斗公司
179 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
電話 WA-3-2254
修理衣館各種機器及電風扇 兼有八百、九百、一千火力 電熨斗 新風扇 猛力電水偶買
周北鉻 啓

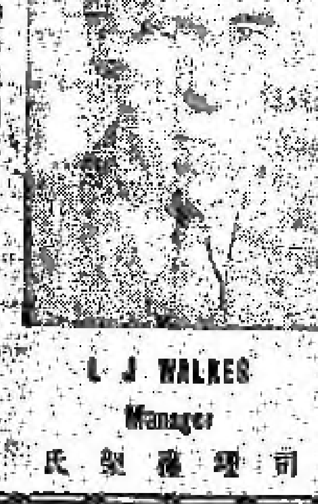
生源昌公司
SANG YUEN CHONG CO.
PAGODA RESTAURANT
433 YONGE ST. PH. EM-4-5609
TORONTO ONT. CAN
本公司專行零沽呂宋煙 烟仔烟絲 餐館用具 各客光顧 本埠由電話通知 貨立時送到
生源昌 鄭邦 啓

均興藥房 大埠
GOON HING
72 GERRARD STREET W.
TORONTO ONT. CAN.
補腎壯陽固本丸 補氣壯陽金精丸 順氣化痰止咳丸 祛風散熱除斑丸 李泰德濕止痛水 消腫止痛跌打丸 刀傷止血跌打粉 痲瘋跌打藥酒 各項上等藥材
中醫 吳仙根

大同飯店 多倫多
TAI TUNG
74B Elizabeth St.
Upstairs EM 6-7066
TORONTO ONT.
新張廣告 本飯店從新整頓，特聘上等廚師，專辦筵席，大宴小酌，隨時俱備，星期六星期日，午後四點茶市，倘蒙光顧，主人歡迎。

羅景耀 醫學博士
109 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
電話 EM. 8 5538
醫務所 設在旦打街西壹百零九號
診症時間 下午貳時至八時 禮拜六 禮拜日 下午貳時至六時

加拿大多倫多城西湖飯店
133 DUNDAS ST. W.
TELEPHONE EM. 3. 8667
●本店新張 地方雅潔
●冬暖夏涼 經濟時菜
●各式茗點 飽餃鬆羔
●茶市 以應顧客
●僑胞光顧 格外歡迎

IMPERIAL BANK OF CANADA
116 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5259
華區帝國銀行
◎設備安全貯畜箱 以應華顧客租用
你的貴重物品安全，免被火燒或盜竊否？本行最近設置許多新安全箱，留為你用，租金每日不及兩仙。本行接理香港滙兌，無論買滙票或電滙，依然最廉。請到本行商量關於滙款往香港或別國的任何問題。所有顧客，當予以迅速及特別注意。

L. J. WALKER
Manager
司理 禮架 氏

金綸 KAM LUN
TAILOR AND CURIOS
31 ELIZABETH, ST.
TORONTO ONT.
號一十三街人唐度朗多
電話 EM 8-6259
忠誠服務 工精價廉
●快捷妥當●
門市部 專售祖國著名產品
裁縫部 承接各種餐館男女招待員(企檯)服裝，請將尺寸長短列明

勝架兄弟藥房
SINGER BROS, DRUG STORE
34 Queen Street East Near Victoria,
Toronto, Ontario Canada
▲大補丸 有轉弱為強，返老還童之功
本藥房精心研究鍊製之培元大補丸(西名INVIGORATORS)，敢謂有轉老返童之功，弱者服之固收效如神，壯者服之而益壯，患精神衰弱者服之尤奏奇功。每樽價銀二元半 三樽六元半
▲治瘰壓藥
本藥房代理(Pepso)[illegible]，專治胃痛，胃酸過多[illegible]，服之[illegible]不日即癒，凡患胃病者，當[illegible]，也初患者一[illegible]，每瓶大支六元小支三元，本藥房在[illegible]街角門牌三十四號，專[illegible]
▲患痔症者注意
內外痔能收縮 每盒式元
若患痔者不分內外無須割症可用(Pazo)[illegible]，患者流血與痛均能立止，若能繼續用之自可除根，如發有此症者試用之，當知其效之大矣
▲失眠與不安寧者注意
本藥房之(寧神丸)西名[illegible]，專治失眠與不安寧等症，[illegible]治頭痛，亦能[illegible]，如[illegible]一瓶(寧神丸)
每日無需二元
專治肺癆及腎病 不再咳嗽
即有本藥房所發售及新出[illegible]腎病，本藥房(第十五號藥方)，用之[illegible]之療效，[illegible]之西名(Pneumo[illegible])
每盒價銀二元
(注意) 本店逢星期日休業，每日由九時開至下午七時
本藥房主人謹啓

離國數十年 回鄉感驚奇

★（香港訊）[illegible]最近回國的[illegible]等四十多位，[illegible]人民委員會的邀請，到大良、容奇等地參觀工廠、學校以及名勝古蹟。他們一行四十多人，於十一月十二日晚從[illegible]抵達大良，當晚到工人俱樂部，觀看出工人文藝工作隊演出的粵劇「未見鬼」。十三日上午，參觀順德第一中學及鳳山劇等名勝古蹟，中午，出席順德縣人民委員會的宴會，晚間，到人民戲院看電影。

十四日上午，先去參觀國營順德糖廠，當他們知道糖廠的[illegible]在每天的[illegible]的時候，[illegible]。[illegible]

香港今年工展 規模較為宏大

香港專訊，香港今年的華資工業出品展覽會，於二日開幕[illegible]展覽會的規模較往年為巨大，會場面積為十六萬方尺，比去年大了三分之一，會場內攤位亦增多至六百九十九個，此外[illegible]大會並拍攝電影紀錄片，作為向海外宣傳之用。[illegible]

通告（二）

為通告事本黨擬組織洪門籃球隊與排球隊預備參加本埠中西球隊比賽凡青年有志加入者可向本黨主席羅長耀報名以便編隊定期訓練為盼

中華民國四十五年元月七日

多城民治黨通告（一）

為通告事本黨[illegible]籃球排球等比賽之用[illegible]

中華民國四十五年元月七日

恭頌謝日棟醫師

敬啟者[illegible]

餐館用具出賣

餐館用具近來新式傢用六個月[illegible]相宜欲購買者請打電話接洽

Maurice Flidor LO. 1313

[illegible] 時刻

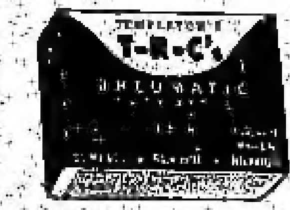
本公司[illegible]

▲ 由[illegible]

溫地辟 伏倫林 [illegible]

TORONTO ONT.

Montreal 1, Que.



[illegible]
中盒一元五毛 大盒五元 小盒七毛九仙
TEMPLETONS LTD. 56 COLBORNE ST. TORONTO ONTARIO

三利公司 SAM LEE CO.
102 Elizabeth St. Toronto, Ont 電話 EM-3 9882
▲香港馳名 敬濟堂
▲各種丸散藥材
三利公司啓

黃雲友商店
WONG WUN YOU 119 Dundas St. W.
TORONTO ONT. 電話 EM-4 6086

祖國雜貨
參茸玉桂
名伶唱片
新舊小說

好世界飯店
Hoe Sai Gay
69 ALBERT ST.
TORONTO EM.8-9817
承辦大筵 隨意小酌 本店主人啓

永泰昌公司
WING TAI CHONG COMPANY
84 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que, Can, Phone MA. 5410
新辦到 祖國貨
大小[illegible]

律師葉求鄉
1174 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.
寫字樓 EM4 0640
住家 EM3 6060

營業時間：每日由正午[illegible]

香港 麥廣記 參茸行
Mak Kwong Kee
世業二百餘年 宗旨專賣正貨
CHIN YOKE CO. 120 CHESTNUT ST. TORONTO, ONT. CANADA
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG
香港南北行街四十九號 電報七七九六

晨鐘

說古談今

技擊小說 洪熙官血戰羅浮山（一九二） 我是山人著

門徒皆有何要事，因何不見捕刑同來？」拾橋故意曰：「洪師傅，今日真奇怪，我等拾師母至白雲山清洞泉側，師母等下轎登山，我等在寮禁寺前相候，不料候了大半日，仍不見師母下山，我師登山尋覓，至清泉巖雲觀外，只見元覺香爐傾覆地上，山草零亂不堪，並看見草中有血跡一條，直達日昌，但未見師母蹤跡，轉洪師傅定奪。」拾橋故意把紙條呈上，洪熙官接過展閱，其紙一條，寫得是自己之物，心中漸漸明白，乃對拾橋故曰：「本幫道將，此事我已略知七八，拾橋必被中龍門派所計矣，盛將回去，我自有辦法應付也。」洪熙官言罷，即取白銀賞給拾橋盛等，拾橋盛將謝而去，洪文定曰：「父親，此事必是龍門派等所幹，若負傷或被殺，則情形必有血跡，盛見身仍在山上者也。」洪熙官略點其首，胡亞彪曰：「盛見此來，我已疑之，而自從劍傷刺麻管之後，我亦曾防不測，不料妖女果然日前復劍，包藏禍心也。」

洪熙官曰：「我做人之原則，乃自大仁任人，自己忠厚，以爲人家一般忠厚，誰知竟見所欺，又和桑一派仮山，文定，汝等往林阿桑武館，精選門徒立即來此，我與汝等晨夜前往白雲山一查，再定應付之計也。」洪文定乃即起行，立即奔往桑武館，向林阿桑報告，阿桑聞訊，命與文定來到大佛寺，林阿桑一見洪熙官，即問洪師傅見有何要事？洪熙官曰：「龍門派等前往白雲山拜，今尚未見回來，一定爲人龍門派之計中，故欲帶師弟們往救，白雲山一查究竟耳。」林阿桑聞之，命人立即匆匆晚膳，隨洪熙官陸阿桑洪文定胡亞彪與入衆五人，帶備傢伙兵器，星夜登程，初更時分，步出小北門外，時值隆冬初昇，流星點點，田野淡山發嚨嚨，時可辨路。五人摸路夜行，且循衆功，在田野間奔跑，其快如飛，二鼓過後，已來到白雲山下矣，循着羊腸小徑，直奔山上，但聞古寺鐘聲，隱約而聞。（未完）

一天門寺地下埋寶物 插天玉笏不翼而飛

中山縣最古舊一間寺門歷史 插笏山和名與石岐紫溪由來

南全縣會溯之一座大山，這僅完全寄到山脈龍氣過脈，這是此一座山形之山去，所以稱從發光微妙作用，此即風水經中所稱天門閉塞之謂也。山脈與龍氣既如此相適，因有大好之天然格局，亦一獨展象。

紅光衝天 給大佛寺

所以無論在何處，都要透出此山中之龍氣，然後始能見有靈異之氣象。否則縣豐區可惜啦，但在時間總，縣父老仍不相信寶物高僧之說，變爲神物，因此有人[illegible]此一度紅光，漸漸透過此山，而射[illegible]

僧人[illegible]利用各人之氣力，合錢爲其建立寺院，以作其安身立命之地方耳。有幾人且屈高僧爲教導之徒，如是又過半月，僧僧以各老父不信己言，又復請各老父曰：汝等信如其不信吾言，可以於晚上一同前往所居之石岩處察觀，願不慈不縮所貲物所藏之寶藏處，各父老再給老僧此說，未令心動，其中有不少好奇之老父，乃提燈入夜，果於夜深看見一個紅光衝起，但見紅光隨居之山岩中，香煙究竟最後果見寶北角有一度紅光衝起，但見紅光隨劍蝕山而止，無法透過山去，而達各人所往居之地方，僧然若徵乃自山中取出一把玉笏，稱係石岩之寶，豈知老僧一得此玉笏之後，立見[illegible]

至今人所往來村天字之上，台下爲[illegible]一地晨村造地，即現今之石岐一帶總是如此。齊心合力，建寺山間。當日山岩中各父老目睹此奇跡，無不爲之驚異非常，同時老僧又自右上被開寶玉笏，由紅光又放給，不能透過此山，自此之後，各父老總不能不深信老僧之言矣（未完）

西北利亞

市奧爾茲夫著 若水譯

它是製造機器[illegible]的機械，它每年有巨大的製造量機器，機械器具的「廠」，一個機器，像螺[illegible]的「場」，驗生產機械及器材的工廠，和其他大規模的企業，各種各樣的機器，拖拉機，採掘機和精密的器械，各有夫斯比爾斯基鍛運出產鋼，此爲成就運往其他蘇聯各地。

二十年前，對於這個地區的未來，高爾基曾有過預言使人興奮的想像。他寫道：「西北利亞未來的創造，由於發展和人力征服自然，將使它和西北利亞北部的要塞，奇特地[illegible]三大洋連結起來，現在卻是一幅幻想的圖畫」。現實生活證明了高爾基的想象。

無數新的礦業城市已在卡魯巴斯蘇礦區出現，卡魯巴斯的樣子，或轟響的運往蘇聯東北各地，在亞拉多山脚的參河之濱，正在有着西北利亞第一個治金工業城市——史太林斯基，他是二十五年前建立的。

不少古老的西北利亞城市，現在已變爲現代化的城市，最近是那些城市裏，參斯基都建立了他的三百五十週年紀念。卡拉斯荷和諾斯基是電氣化城市和自動化的業都設置之家。巴爾諾是亞爾泰谷的和紡織工業的中心。今天，我們不僅可以在安加拉見到無數的建築機架，三合土混凝建築，而在愛爾泰斯和奧比河以上，在愛爾泰斯的卡門諾哥爾斯克的電廠，已可以供給西北利亞和卡茲及亞塞電力，在安加拉河上興建中的電廠的日子已不遠了，在那裏的興建，與北冰洋流域伸延多里的古老河附近努夫斯基，努夫斯比爾斯克的日子也很近，努夫斯比爾斯基電廠的流動供應，曾先是奧比河將沿着高度電壓輸送線輸入亞爾泰山和卡魯巴斯蘇礦區，給無窮[illegible]

[illegible]的西北利亞常常的使用着平了道路，它的輸送城市和鄉村供應電力，明天，我的故鄉參夫斯比爾斯克將變全電氣化，綠色投入，在沙漠植樹時代，西伯利亞是一片荒蕪的沙漠，那裡的人，曾只是在荒蕪沙漠裏捕獵的人們，但是自從十月社會主義革命勝利以後，在工人階級的領導下，經過艱苦的奮鬥，今天的西北利亞已有了繁榮的面貌，完全換了新的，不僅改變了荒蕪的沙漠，成爲富饒的農場，而且在那裡建立了工業和新的城市，許多新的城市也都建立了，我們可以知道，由沙漠變爲綠洲，是一點奇蹟，這是一部分新的創造，它全是社會主義制度的優越性的結果。（續完）

失業的醫生

在某些資本主義國家的大街上，有一個人拿着招牌走着，背上掛着一張招牌，上面寫着「我是醫生，尋找職業」。

在紐約，像這樣的醫生失業的醫生是很多的，他們有的為失業丟下了生活，會對醫療工作生疏，寧肯不要工資，剛離開學校，到處去白做工作，有一些失業醫生，在阿盛尼亞大學附屬醫院裏，就有一些醫生是不領工資的，如果他們要吃飯，只能出賣自己的鮮血，像我就是為了生活，常常要賣血。

詩拼序

在夏天，有個學有名的科學家為了維持生活，不得不到田野裏去檢拾線，多利街上去賣。

本報住所中的某荒已久，有一次城市中學會成立伊始，不以老拙見邀，我文於手，討不僅已，總稱爲言絕句二章，聊以誌搶補肅，並以祝賀。 蕭淳證

一
青鳥傳書喜生吳，喚醒友誼聯三輔同研究，學海本無邊。

二
今年春從今始，成名在近傳，與家將與國，翹首望青年。

急才

夫：你看見了美麗的女人了嗎？你就像快就忘記了自己是有妻子的人。

夫：正好相反，每當我看見美麗的女人時，我馬上想到：我身旁還有一個比她更美麗的太太呀！

△參臣殯儀店

本店承辦中西殯儀，無論遠近皆可通知，衣冠棺葬皆可代支，如各別埠亦可運移，價廉受選早已馳名

Joseph Thompson Funeral Director
92 Carlton St. Toronto Ont.
電話 Phone EM.8-8788

加拿大 良棧公司 滿地可
LEONG JUNG CO.
92 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Phone HA.8586

△唐山海味 △冬菇新到 △臘腸住品 △枝乾糖菓 △各樣名茶 △顧繡精品 △剪女絲巾 △男女絲巾 △江剪小巾 △水仙花頭 △擁手香爐 △擦白蒸鍋 △鐵沙田柚 △正大紅瓜子 △大界光頭 △醫界光顧 △遠近歡迎
（總代理）芝城味寶商標 [illegible]粉（九折）

占市魚欄
F. T. JAMES CO. LTD
25 CHURCH STREET
TORONTO, ONT.
電話 EM4 0131

常有新鮮魚蝦蟹及各種海味發行等，沽價格相宜，遠近華友光顧特別歡迎。本主人啓

廣興有限公司
KWONG HING CHINESE FOODS LTD.
64½ ELM ST. PHONE EM.6 2307
TORONTO ONTARIO CANADA

本公司出品：新製豆腐，全部精製食品，各種已有發市，△雪白芽菜 △生鮮豆腐（大小光臨）（無任歡迎）
經理 吳途一 司理 鄺興富

永盛公司 烟草
WING SHANG CO.
60 ELIZABETH ST.
Toronto, Ont. Phone EM.3-2711

本號經營：烟仔烟絲，各種煙具，雜貨食品，時款雨遮，電器用品，批發零售，出品完全，歡迎光顧
營業時間：由上午九時至下午大時
司理 麥[illegible]

艾世光醫務所
221 ST. CLAIR AVE. W.
Toronto Ont. Phone WA 3 8262

本醫務所坐由尖街搭車轉升企李街西站下車
診症時間：另約會症，按時應診
電話 WA 3-8262
艾世光醫師

奇香 KAY HONG
84 Elizabeth St. Toronto Ont. Phone EM-6-4041

本號常有：金華火腿，西時瓜菜，芽菜，油米雜貨，如蒙光顧，大小歡迎。奇香號啓

星偉棧 SHING WAI JAN
177 Dundas St. W.
Phone EM3 9980 Toronto, Ont
住家電話 EM.8-4160

△本號專辦上白米、辣片、九方數、電心、日常用品、中國工藝、[illegible]、經售、航業、代[illegible]
⊙經售公司… ⊙辛巴公司… ⊙長信公司…

源興號 YUEN HING
122 Elizabeth St. Toronto, Ont.
電話 EM-6-6722

新到：唐山什貨，京菜，中秋月，四時瓜，△參茸，大補[illegible]

女西醫 區煥珍（婦科產兒科專科）
677 SPADINA AVE. NEAR HARBORD ST.
TORONTO ONT. PHONE WA [illegible]

那華斯高沙銀行
THE BANK OF NOVA SCOTIA
ESTABLISHED 1832
TORONTO
J. A. Yee

北京舉行大會 紀念美詩人

（香港訊）北京消息：世界名著「草葉集」出版百周年，「吉訶德」出版三百五十周年紀念大會，已在北京首都劇院舉行。

參加紀念大會的有[illegible]人，美國著名歌唱家與作家[illegible]，西班牙[illegible]委員會[illegible]理事會[illegible]，中國作家[illegible]紀念大會。

紀念大會由[illegible]，中國文學[illegible]聯合會副主席[illegible]主席，中國作家協會[illegible]致開會詞，他說，[illegible]先生們一道向這兩部文學名著其偉大特點，就是對於人民和平幸福的熱烈嚮往，他們是詩歌與高尚的理想的傳播者。他說，我們知道，有人會不喜歡我們紀念這兩大名著，不高興看到國際間的新氣氛，不高興各國人民之間的友好合作精神，茅盾指出了各國家最積極的和國際間的愛好和平人士和文化界人士來參加今天的大會，[illegible]訪問情況使說：「但是這一切並不能妨礙我們和各國人民，甚至於和美國人民的友好，我們紀念美國人民的詩人惠特曼就是一個很好的證明。」

中國文學藝術界聯合會副主席、中國作家協會副主席周揚在會上作了「關於紀念『草葉集』和『吉訶德先生傳』」的報告，介紹了這兩部世界名著。

周揚講話後，茅盾介紹了出席今天大會的美國和西班牙來賓，非裔：「我們曾經邀請了[illegible]位美國朋友參加我國會議紀念大會，但非常遺憾的是其中有一些朋友，因爲美國政府拒絕發給簽證，以至今天不能來到這裏和我們一同紀念偉大的美國民主詩人惠特曼。」

接着，茅盾宣讀了美國歌唱家保羅・羅伯遜、美國作家霍華德・法斯特給大會拍來的賀電。

與會者[illegible]在會上以「人民的詩人惠特曼」爲題講話，[illegible]也以「一塞萬提斯的偉人和作品」爲題講話。

中共承認蘇丹政府

（香港六日路透社電）北京電台今日稱：中共政府已承認新獨立的蘇丹共和國。

小說連載 火燒紅蓮寺 上編 （四五七）

楊天池到湖裏的時候，正是平江人敗退，瀏陽人奮勇緊追。楊天池恐平江人都遭殺戮，挺身而出，助了平江人一陣，實開瀏陽人不追趕，用梅花針飛去，就是將瀏陽人止住，平江人又救回國。楊天池本爲息事寧人起見，[illegible]梅花針射中，叫人拾落[illegible]，[illegible]瀏陽[illegible]常常[illegible]，卻越常復仇。[illegible]平江找瀏陽大池，將楊天池爲平江邀去[illegible]，[illegible]化子[illegible]，[illegible]常入城，[illegible]一回，[illegible]人說[illegible]楊天池[illegible]，[illegible]之門，[illegible]。[illegible]

第三十五回 [illegible]紅姑[illegible]

[illegible]紅姑[illegible]，[illegible]日待下個分解。

笑人向紅姑讚道，[illegible]。紅姑道[illegible]，[illegible]之事，[illegible]令人痛恨，紅姑道[illegible]，[illegible]令人痛恨，[illegible]之實，紅姑道[illegible]，[illegible]之實，[illegible]紅姑道[illegible]，[illegible]是[illegible]，不能作此久隔了，[illegible]。[illegible]

都城黃江夏分堂通告 （西曆[illegible]號）

（一）本分堂定於元月十五日下午三時，舉行恢復成立五週年紀念大會，同晚七時假座金龍酒家公宴，務希全体昆仲依時參加爲要。

（二）參加公宴報名處：

（甲）本分堂。

（乙）雲友商店。

（丙）行行商店。

（三）年登七十父老，免收席金。

右通告

中華民國四十五年元月七日

都城黃江夏分堂全体昆仲姊嫂姐妹

代柬

謹定於民國四十五年元月十五日下午三時，爲本分堂舉行恢復成立五週年紀念大會及新職員就職典禮，同晚七時假座金龍酒家舉行宴會，敬請

黃江夏總堂及各分堂

黃雲山總公所及各分所

都城黃江夏分堂全体昆仲

光臨指導，是禱是幸。

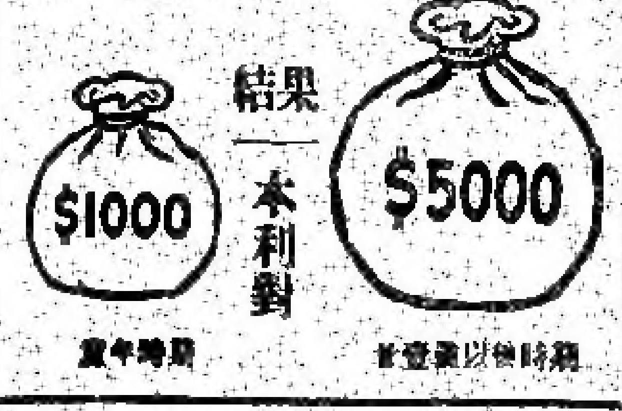
中華民國四十五年元月七日

都城黃江夏分堂同人敬約

WONG KUNG HAR TONG
TORONTO BRANCH
111A Dundas Street West
Toronto Ontario Canada

GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.,
60 KING STREET WEST
TORONTO ONTARIO PHONE EM 8 8345

凡兒童年在十一歲以下者分期投保一千元滿廿一歲時即得五千元保險本小利大爲父母者千萬注意



加拿大 廣聯公司 都朗度
8A FOSTER PLACE
TORONTO ONT. EMG 4491
名家燒臘 款式繁多 美味可口 獨一無二 祖國雜貨 四時瓜菜 花旗魚蝦 一律大減價

黃衞青辦事處
W. C. WONG
ROOM 1406 55 YORK STREET
TORONTO ONT.
電話 EM.8-4586
住宅電話 ST.8-0289

桂記 烹調專家
地方雅潔 招待週到！
食品保證 [illegible]爽滑香 料門[illegible]足 請君來一嘗

柏文出賃
有靚柏文兼有單房出賃
EM-6-1007
約希[illegible]

黃雲友商店 鄧國良藥房 代售 洪鐘時報報紙

李均宜 醫學博士
196 Dundas St. W.
TORONTO, ONT. 電話 EM.85582
醫生公會 EM-3-2713 住家 RU.1-0079
旦打士街一百九十六號

加拿大 萬國貿易有限公司
荔園酒家
LICHEE GARDEN
118 ELIZABETH ST. PHONE EM.8-5919 EM.-8-8444
MON KUO TRADING CO. LTD.
120 ELIZABETH STREET
TORONTO 2, ONTARIO CANADA
恭賀新禧
萬國貿易有限公司
荔園酒家
同人鞠躬

滿城陳子雄事務所
HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
63 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q.
OFFICE TEL UN-6 9262 UN-6 3113
接理 旅行手續 樓業買賣 移民入籍 大小事件 如蒙委托 竭誠服務 代理美國 總統船位 辦公時間 下午貳時 至八時

加拿大 利求公司 都朗度
LEE CUE COMPANY
119½ ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM.6-7030
新到

加拿大 黃能謙旅行社 滿地可
W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents
78 LAGAUCHETIERE STREET WEST MONTREAL, QUE.
洋航空公司 加拿大太平 航空公司 横貫加拿大 美國總統 詩晏忠大輪

僑興公司
QUE HING CO.
178 DUNDAS ST. PHONE EM.[illegible]
TORONTO 2, ONT. CANADA